

**Zveřejnění poskytnutých informací dle § 5 odst. 3 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.**

**Žádost č. 42/2016 ze dne 5. 9. 2016**

Poskytnutí dokumentů ve věci trestního oznámení.

Vyřizoval Odbor organizační – poskytnuto dne 7. 9. 2016.

**Text odpovědi**

Statutární město Karviná dne 5. září 2016 obdrželo Vaši žádost o informace dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „InfZ“).

Ve svém podání požadujete poskytnutí kopií následujících dokumentů:

1. Podání trestního oznámení pro podezření z úmyslného šíření poplašné zprávy, jenž se týká stěhování nepřizpůsobivých občanů do Karviné – viz tisková zpráva na stránkách města ze dne 5. dubna 2012.
2. Oznámení Policie ČR ze dne 2. 5. 2012 o průběhu šetření předmětného trestního oznámení.
3. Vyrozumění Policie ČR ze dne 27. 6. 2012 o závěru šetření předmětného podání trestního oznámení.

K Vaší žádosti Vám poskytujeme následující kopie dokumentů:

1. Oznámení o skutečnostech nasvědčujících tomu, že byl spáchán trestný čin – č.j. MMK/042407/2012 ze dne 3.4.2012.
2. Podezření z šíření poplašné zprávy, vyrozumění o prováděném prověřování – č.j. MMK/057794/2012 ze dne 7.5.2012.
3. Vyrozumění – č.j. MMK/084478/2012 ze dne 2.7.2012.



# STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ

Primátor

VÁŠ DOPIS ZN.:  
ZE DNE:

ČÍSLO JEDNACÍ: MMK/042407/2012  
SPISOVÁ ZNAČKA: MMK/042407/2012/01

VYŘIZUJE:

LISTŮ/PŘÍLOH: 1/0  
DATUM: 3.4.2012

Policie České republiky - Krajské ředitelství  
policie Moravskoslezského kraje  
Služba kriminální policie a vyšetřování  
Haviřská 1511/26  
735 06 Karviná - Nové Město

## Oznámení o skutečnostech nasvědčujících tomu, že byl spáchán trestný čin

S odvoláním na ustanovení § 158 zákona č. 141/1961 Sb., o trestním řízení soudním (trestní řád), v platném znění (dále jen „trestní řád“), statutární město Karviná žádá o prošetření následujících skutečností, které nasvědčují tomu, že byl spáchán trestný čin podle § 357 zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, v platném znění (dále jen „trestní zákoník“)- šíření poplašné zprávy.

Odůvodnění:

V období měsíce března roku 2012 a rovněž i v těchto dnech obdrželi někteří členové zastupitelstva statutárního města Karviná, dále vedení statutárního města Karviná, tisková mluvčí statutárního města Karviná, novináři regionálních tisků a občané statutárního města Karviná prostřednictvím e-mailu zprávu, že (přesná citace e-mailu):

*„Zažil jsem návrat do temných filmů o pletichách mocných a bezmoci obyčejných lidí v realitě. Byl jsem v Karvině.*

*V oblasti, kde jsem byl, se děje něco hodně zvláštního, až neuvěřitelného tím, že o tom žádné noviny ani Tv neinformují. Finančně prospěšné sdružení, vláda a Bakala, stěhují po nocích za dozoru policie Romy ze Šluknovska do Karvině a Havirova do domů RPG, tedy pana Bakaly.*

*V nočních hodinách přijíždějí busy, zastaví poměrně daleko a cestovatelé dojdou zbytek pěšky a potichu, to vše se děje za asistence vždy alespoň 5 ti policejních vozů.*

*Dohlížejí na klid a pomáhají stěhovat a chrání přistěhovalce před místními.*

*Samozřejmě, že to není jen tak. V bytech RPG, tedy pana Bakaly je nájemné na úrovni 2 x větší než okolo a lidé se z nich stěhují pokud to jde jinam (100.- Kč za m2, okolo je 47 Kč. max.) Toto nájemné bude platit a platí sociálka, tedy ostatní občané a laskavému panu Bakalovi, který je tak hodný, že pomůže státu, se to asi přece jen postupně nějak vrátí, aby nebyl škodný. Zajímavé tom je, že se to děje v noci, za asistence státu - policie a tajně - nikdo o tom neinformuje. Že by to nebylo až tak úplně čisté?*

*Kde jsou ochránci lidských práv, kde novináři a kde sociálně demokratičtí majitelé kraje? Jak to, že k tomu všichni svorně drží hubu? Hezký den.....“*

Z obsahu výše citované e-mailové zprávy lze dovodit, že jejich autor se snaží vyvolat u obyvatelstva města Karviná obavy z možných budoucích událostí, které by mohly ovlivnit život obyvatelstva města.

Obsah shora uvedené zprávy je nepravdivý a je v rozporu se skutečným stavem.

Autor tuto zprávu šíří, ačkoliv ví, že je tato zpráva nepravdivá a vyvolává tímto vážné znepokojení. Tato zpráva je rozšiřována prostřednictvím internetu, e-mailem a je

adresována jednak významným zástupcům statutárního města Karviná a jednak obyvatelům města. Zpráva je rovněž zasílána novinářům, aby mohla být šířena i tiskem.

Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem máme důvodně za to, že jsou zde dány skutečnosti nasvědčující tomu, že jednání, které je shora popsáno, naplňuje znaky trestného činu ve smyslu ustanovení § 357 trestního zákoníku.

Současné připojujeme obdržené e-maily a dále uvádíme, že výše uvedené skutečnosti, na které se odvoláváme, jakož i další potřebné listinné důkazy a informace, popř. vysvětlení může doplnit tisková mluvčí statutárního města Karviné Mgr. Šárka Swiderová, zástupci vedení města – primátor Tomáš Hanzel, náměstek primátora Ing. Dalibor Závacký, náměstek primátora Mgr. Petr Bičej a zaměstnanec Magistrátu města Karviné Mgr. Jaroslav Nakládal, kteří shora uvedený e-mail obdrželi.

V souladu s ustanovením § 158 odst. 2 trestního řádu Vás žádáme, abychom byli do jednoho měsíce od obdržení tohoto oznámení vyrozuměni o učiněných opatřeních.

Tomáš Hanzel  
primátor

Přílohy: e-maily

STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ		jpe	
Magistrát města Karviné		4 SK	
podatelna		Spis. zn.	
Došlo: 07-05-2012		Sk. zn./lh.	
Č.j. MMK/057794/2012			
Listy: 4 / Přílohy:			

POLICIE ČESKÉ REPUBLIKY  
 Krajské ředitelství policie Moravskoslezského kraje  
 Územní odbor SKPV Karviná  
 1. oddělení obecné kriminality  
 Havířská 1511, 73506 Karviná-Nové Město

Č. j. KRPT-73425-5/ČJ-2012-070371

Karviná-Nové Město 2. května 2012

Počet listů: 1

Magistrát města Karviné  
 ul. Fryštátská 72/1  
 733 24 Karviná Fryštát

**PODEZŘENÍ Z ŠÍŘENÍ POPLAŠNÉ ZPRÁVY , vyzoomění o prováděném prověřování**

Ve věci Vámi podaného trestního oznámení sděluji, že šetření případu podle § 158 trestního řádu provádí orgán Policie ČR, , Územní odbor SKPV Karviná, 1. oddělení obecné kriminality, Havířská 1511, 73506 Karviná-Nové Město.

Vzhledem k tomu, že policejní orgán dosud nezajistil veškeré podklady potřebné pro své rozhodnutí, šetření případu nadále pokračuje.

Po jeho ukončení budete v souladu s trestním řádem vyzooměni.

Vyřizuje  
 por. Bc. Edvín Jakubík  
 komisař

por. Bc. Ivan Kadora  
 vedoucí 1. odd. OK Karviná

00

STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ Magistrát města Karviné podatelna		Vyřizuje
Došlo: - 2 -07- 2012	ČJ: <u>MNE/084478/2012</u>	Spis. zn. <b>15</b>
Listy: <u>1</u> / Přílohy: _____		Sk. zn./lh. <b>491</b>

POLICIE ČESKÉ REPUBLIKY  
Krajské ředitelství policie Moravskoslezského kraje  
Územní odbor SKPV Karviná  
1. oddělení obecné kriminality  
Havířská 1511, 73506 Karviná-Nové Město

Č. j. KRPT-73425-9/ČJ-2012-070371 ✓

Karviná-Nové Město 27. června 2012  
Počet listů: 2

Statutární město Karviná  
k rukám primátora Tomáše Hanzla

**Vyrozumění**

Kvalifikovaným posouzením obsahu Vašeho podání (§ 59 odst.1 trestního řádu) ze dne

**04.04.2012** označeného jako „ **oznámení statutárního města Karviná - podezření z přečinu šíření poplašné zprávy podle § 357/1 tr. zákoníku** “

a provedeným šetřením podle § 158 odst.1 trestního řádu a dle zákona č. 273/2008 Sb., o Policii České republiky, nebyly zjištěny skutečnosti důvodně nasvědčující tomu, že byl spáchán trestný čin a odůvodňující zahájení úkonů trestního řízení podle § 158 odst.3 trestního řádu.

Dne 5. dubna 2012 bylo započato šetření 1. oddělením OK Karviná ve věci oznámení statutárního města Karviná k podezření ze spáchání přečinu šíření poplašné zprávy podle § 357 odst. 1 trestního zákoníku, kterého se měl dopustit neznámý pachatel tím, že v období měsíce března 2012 prostřednictvím e-mailu rozesílal občanům města Karviné zprávu, že ve městě Karviná jsou do bytů patřící společnosti RPG stěhování Rómové ze Šluknovska, a to za policejní asistence.

Z provedeného šetření, zejména z vyjádření vedoucího OO PČR Karviná -1 vyplývá, že PČR v žádném případě neasistovala u případného stěhování Rómů do bytů společnosti RPG byty, sr.o. Šetřením ve společnosti RPG byty s.r.o. bylo zjištěno, že v období od 1.1.2012 do 30. 3.2012 uzavřela společnost na území města Karviná 147 nových nájemních smluv. Ze jmenného seznamu "nových" nájemníků žádný nepochází z oblasti Šluknovska. Dále z šetření vyplynulo, že společnost RPG byty s.r.o. u svých domů situovaných kolem ulice Makarenkova a Na Vyhlídce v Karviné Novém Městě vzhledem k demoličním záměrům průběžně vystěhovává nájemníky z těchto domů a nabízí jim byty ve svých volných bytech na území města Karviná. Z uvedené skutečnosti pak může pramenit nedorozumění, že jsou na území města Karviná stěhování Rómové z jiných oblastí.

V daném případě nedošlo k naplnění skutkové podstaty přečinu šíření poplašné zprávy podle § 357/1 tr. zákoníku, vzhledem k tomu, že e-mailová zpráva nevyvolala žádné opatření státních a jiných orgánů, které by bylo příčinou omezení či vážného znepokojení části obyvatelstva ( spočívající např. v zastavení provozu dopravy, vyklízení objektu či poruch v činnosti státního orgánu) na území města Karviná.

**Poučení:**

*Orgány činné v trestním řízení projevují svoji vůli jak rozhodnutím, tak i opatřením. Obsah a forma opatření nejsou přesněji trestním řádem upraveny a nelze proti nim uplatnit opravný prostředek.*

2. strana

vyrozumění o šetření dle § 158/1 tr. ř.

---

*Vzhledem k tomu, že nebyly shledány důvody k zahájení trestního řízení podle § 158 odst.3 tr.řádu, není možno ve věci podat žádný opravný prostředek( stížnost dle § 141 tr. řádu).*

*Místo opravného prostředku (stížnosti § 141 tr. řádu) máte právo v dané věci podat opětovný podnět, pokud bude obsahovat nové skutečnosti důvodně nasvědčující tomu, že byl spáchán trestný čin, nebo se s tímto podáním obrátit na příslušné státní zastupitelství v rámci jeho působnosti v dozoru nad zachováním zákonosti v předsoudním stádiu trestního řízení.*

*Podle § 157 odst.2, písm.a) trestního řádu je státní zástupce oprávněn na policejním orgánu vyžadovat k přezkumu i spisy v nichž nebyly zahájeny úkony trestního řízení.*

Na podkladě výše uvedených skutečností, bude Vaše podání uloženo bez dalšího opatření pod výše uvedeným Č.j.

por.Bc. Edvín Jakubík

komisař

npor.Bc. Ivan Kadora

vedoucí 1. odd.Karviná